

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 4 (1978)

**Heft:** 2

**Register:** Organe des EOv = Organes de la SFO

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- *Nouveau catalogue de la bibliothèque centrale.* Cette année, il y aura lieu de fixer la forme précise de ce catalogue.
- *Organisation d'une conférence des présidents (journée de travail):*

#### Sujets:

- nouveau catalogue de la bibliothèque centrale
- cachets des renforts (voir chiffre 11)
- coopération entre président et chef d'orchestre
- composition des programmes.

La commission de musique rédigera des papiers sur ces sujets et les enverra aux sections avant la journée de travail.

#### 11. Propositions des sections

L'Orchestre symphonique des PTT, Berne, fit la proposition d'établir des normes pour les cachets des renforts dans l'orchestre. Le comité central accepte cette proposition dont il s'occupera. La discussion prouve, en tout cas, que le besoin de telles normes existe.

Il y aura lieu, en particulier, d'entrer en contact avec le Syndicat des musiciens professionnels.

Le sujet sera approfondi à la journée de travail.

#### 12. Désignation du lieu de la prochaine assemblée des délégués

L'assemblée des délégués aura lieu à Affoltern am Albis, les 19 et 20 mai 1979 (75e anniversaire de l'Orchestre d'Affoltern am Albis).

#### 13. Divers

- En juillet 1978 aura lieu à Arosa un cours de musique d'orgue et de chambre. Les sections recevront des prospectus.
- M. Pignolo amorce le problème du choix des solistes. Melle Bürgin est à même de communiquer que M. F. Lackner tient à jour une liste de bons solistes car il organise à l'intention de l'Association suisse des directeurs de musique professionnels des concours pour de futurs solistes.

#### 14. Honneurs

A la suite des délibérations, l'assemblée honore les morts et les nouveaux vétérans d'honneur et vétérans.

##### *Hommage aux morts*

On honore la mémoire de MM. André Jaquet (Bulle), Paul Schenk (Wil SG), Werner Brandenburg (Affoltern am Albis), Alfred Chapuis (Berne), Kurt Lütold (Lucerne), Willy Löffler (Uzwil), Moritz Schubiger (Wattwil) et de l'épouse de M. Gottfried Hochstrasser (Bâle).

##### *Remise des distinctions aux vétérans*

*Vétérans d'honneur:* Mme. Elsa Bollini (Horgen), MM. Boris Schwarz (Lenzburg), André Bühlmann (Delémont) et August Bitter (Grenchen).

*Vétérans:* MM. Claude Georges (Les Breuleux), Robert Râth (Brunnen), Dr. Jakob Balmer, Dr. Ernst Annen, Paul Hächler, Werner Laederach, Mmes Helen Richter et Marta Suter (Lenzburg, les six), Mme Dora Kamber-Bächler (Olten), Mme Paula Eberle-Henggeler et M. Alois Eichhorn (Schwyz, les deux), MM. Paul Schwarzmann (Zoug) et Valentin Froidevaux (Delémont).

Berne, 26.5.1978

Le secrétaire central: *Jürg Nyffenegger*

## Koncertkalender Calendrier de concerts

*Die Angaben müssen jeweils vor dem für die betreffende Nummer der «Sinfonia» festgesetzten Redaktionsschluss eingereicht werden.*

*Les indications doivent être expédiées avant le délai de rédaction fixé pour le numéro dont il s'agit de la «Sinfonia».*

#### 22.6.1978: Orchesterverein Baar

(Leitung: Peter Tschudi). Vor dem Schulhaus Sternmatt Baar (bei schlechter Witterung im Pfarreiheim Baar), 20.30 Uhr: Serenade. *Programm:* 1. Jean-Baptiste Lully, Suite «Le Carnaval, Mascarade». 2. Wolfgang Amadeus Mozart, Ballettmusik «Les petits riens». 3. Pietro Mascagni, Intermezzo aus der Oper «Cavalleria rusticana». 4. Franz Lehár, Walzer «Gold und Silber». 5. Johannes Brahms, Ungarischer Tanz Nr. 5.

#### 22.6.1978: Berner Musikkollegium

(Leitung: Walter Kropf). Kirche Gümligen, 20.15 Uhr: Serenade. *Programm:* 1. Charles Gounod, Sinfonie für Bläser. 2. Benjamin Britten, Simple Symphony. 3. Henry Purcell, Suite Nr. 1 aus The Gordian Knot Untied.

#### 23.6.1978: Berner Musikkollegium

(Leitung: Walter Kropf). Kirche Wohlen bei Bern, 20.15 Uhr: Serenade. *Programm* gleich wie 22.6.1978.

#### 25.6.1978: Kammerorchester Thalwil

(Leitung: Olga Géczy). Kirchgemeindehaus Thalwil, 11.00 Uhr: Matinée. Solisten: Barbara Oehninger und Hans W. Schneider, Flöten; Susi Bärtschi, Geige. *Programm:* 1. Georg Friedrich Händel, Concerto grosso No. 10 in g für Oboe und Streicher. 2. Georg Philipp Telemann, Concerto in e für zwei Flöten, Solovioline und Streichorchester. 3. Franz Schubert, Fünf Menuette mit sechs Trios.

#### 29.6.1978: Kammerorchester Zürich-

**Affoltern** (Leitung: Ferdinand Lackner). Beim Käferholzschulhaus, 20.30 Uhr: Serenade. Solisten: Greth Schwarz und Lotti Gysel, Flöten; Lukas Meuli, Oboe. *Programm:* 1. Georg Friedrich Händel, Ouvertüre zur Oper «Faramondo». 2. Georg Philipp Telemann, Konzert in a für zwei Flöten, Streicher und Continuo. 3. A. Marcello, Konzert in d für Oboe, Streicher und Continuo. 4. Max Hengartner, Kleine Suite für Streichorchester, komp. 1953.

#### 11.8.1978: Orchesterverein Liechtenstein-

**Werdenberg** (Leitung: Albert Frommelt). Vaduzersaal, 20.15 Uhr: Festkonzert anlässlich der Feierlichkeiten zum 40. Regierungsjubiläum Seiner Durchlaucht Fürst Franz Josef II. von und zu Liechtenstein. Solist: Helga Frommelt, Violine; Chor: Chor der Liechtensteinischen Musikschule. *Programm: Werke von Schubert:* 1. Militärmarsch Nr. 1. 2. Konzertstück für Violine und Orchester. 3. Ouvertüre zum Schauspiel Rosamunde «Die Zaubersharfe». 4. Romanze aus Rosamunde. 5. Ballettmusik I. 6. Geisterchor. 7. Hirtenchor. 8. Jägerchor. 9. Ballettmusik II.

**16.9.1978: Leberberger Instrumentalisten** (Leitung: René Kunz). Stadtkirche Olten, 20.15 Uhr: Aus Klassik und Romantik. Solist: Konrad Wyss, Violoncello. *Programm:* 1. Wolfgang Amadeus Mozart, Ouvertüre «Lo sposo deluso», KV 424a. 2. Joseph Haydn, Konzert in D für Violoncello mit Orchester, op. 101. 3. Franz Schubert, Sinfonie Nr. 3 in D.

**17.9.1978: Leberberger Instrumentalisten** (Leitung: René Kunz). Ref. Christuskirche Langendorf, 20.15 Uhr: Gleiches Programm wie 16.9.1978.

**24.9.1978: Leberberger Instrumentalisten** (Leitung: René Kunz). Kirchgemeindehaus Brügg bei Biel, 20.15 Uhr: Gleiches Programm wie 16.9.1978.

## Organe des EOVS Organe de la SFO

#### Zentralpräsident – Président central

Dr. Alois Bernet-Theiler, Gartenstrasse 4, 6210 Sursee, Tel. privat: 045/21 16 04, Schule: 041/44 14 25.

#### Vizepräsident – Vice-président

Hermann Unternährer, Bireggstr. 7, 6005 Luzern, Tel. Geschäft: 041/22 05 44.

#### Zentralsekretär – Secrétaire central

Jürg Nyffenegger, Postfach 49, 3000 Bern 16, Telefon privat: 063/72 19 44, Geschäft 031/85 11 11.

#### Zentralkassier – Trésorier central

Benjamin Brügger, Bennenbodenrain 20, 3032 Hinterkappelen, Telefon privat: 031/36 24 87, Geschäft: 031/666 554.

#### Zentralbibliothekarin –

#### Bibliothécaire centrale

Frau Trudi Zumbrennen, Postfach 47, 3000 Bern 22.

#### Beisitzerin – Assesseuse

Fräulein Isabella Bürgin, Neugutstr. 37, 8304 Wallisellen, Tel. privat: 01/830 33 06.

#### Musikkommission –

#### Commission de musique

##### *Präsident – Président*

Kapellmeister Fritz Kneusslin, Amselstrasse 43, 4059 Basel, Telefon privat: 061 / 34 52 79

##### *Mitglieder – Membres*

Musikdirektor Peter Escher, Schöngrundstrasse 43, 4600 Olten, Telefon privat: 062 / 32 41 01

Dr. Fritz Wiesmann, Zentralstrasse 35, 8212 Neuhausen am Rheinflall, Telefon: 053/2 46 33.

#### Vertreter des EOVS in der Schiedskommission der SUIVA – Représentant de la SFO au sein de la commission arbitrale de la SUIVA

Fritz Kneusslin, Amselstr. 43, 4059 Basel.

##### *Ersatzmann – Suppléant*

Alfons Bösch, 6440 Ingenbohl.

#### Vertreter des EOVS im Schweizer Musikrat – Représentant de la SFO au sein du Conseil suisse de la musique

Dr. Eduard M. Fallet, Postfach 38, 3047 Bremgarten b/Bern, Tel. 031/239304

#### Redaktor der «Sinfonia» –

#### Rédacteur de la «Sinfonia»

Dr. Eduard M. Fallet, Postfach 38, 3047 Bremgarten b/Bern, Tel. 031/239304